

令和 2 年度「医療通訳ボランティア勉強会」報告書

受託者	特定非営利活動法人 SEMI さっぽろ
開催日時	令和 2 年 4 月 17 日（金） 13 時 15 分～16 時 30 分
場所	ZOOM によるオンラインミーティング
参加人数	15 名
内 容	<p>【主な内容】 ・テーマ、参考 URL など</p> <p>①リーディング Dianne E. Moran and G Byron Kallam, <i>THE GIFT OF MOTHERHOOD, Your personal journey through prepared childbirth</i>, Customized Communications, Inc. 2016 pp.55-56 Local Anesthesia Epidural Block ・ Possible side effective of epidurals Spinal Block General Anesthesia</p> <p style="text-align: right;">(Web 公開可能)</p> <p>②リーディング Prenatal Diagnostic Testing https://www.msdmanuals.com/en-jp/home/women-s-health-issues/detection-of-genetic-disorders/prenatal-diagnostic-testing 出典： MSD マニュアル家庭版</p> <p style="text-align: right;">(Web 公開可能)</p> <p>③リスニング Genetic Testing During Pregnancy</p>

	<p>https://www.youtube.com/watch?v=wCpg54vuEqA University of California Television (UCTV) カリフォルニア大学のサイト</p> <p style="text-align: right;">(Web 公開可能)</p> <p>② 通訳練習 過去の報告を参考にシナリオを作成</p> <p>【成果、所感】 出生前検査について。検査の時期、検査方法、検査で分かることを学習し、遺伝カウンセラーとの面談を想定した通訳練習を行った。</p>
<p>成果物</p>	
<p>特記事項</p>	